

Az ételek és italok allergén tartalmára vonatkozó információt kérje a felszolgálótól!

Den Allergengehalt der Speisen und Getränke können Sie bei den Kellnern erfragen!

The allergen content of food and beverages can be obtained from the waiters!

Reggelik ■ Frühstücken ■ Breakfasts

Büfereggeli ■ Frühstücksbüfett
Buffet Breakfast **4320 HUF** **12,00 EUR**

Előételek ■ Vorspeisen ■ Starters

Tatár beefsteak
Tataren beefsteak ■ Beefsteak Tatar **5004 HUF** **13,90 EUR**

Caprese (Bazsalikomos paradicsomkarikák mozzarellával) focacciával
Mozzarella mit Tomaten und Focaccia
Mozzarella with tomatoes and focaccia **2700 HUF** **7,50 EUR**

Brushetta paradicsommal és fetával
Bruschetta mit Tomaten und Schafkäse
Bruschetta with tomatoes and feta **2700 HUF** **7,50 EUR**

Levesek ■ Suppen ■ Soups

Újházy tyúkhúsleves
Hühnersuppe nach "Újházy" Art
Chicken soup a'la Újházy **1980 HUF** **5,50 EUR**

Húsleves fridattó / májgombóccal
Hühnersuppe mit Fritatten / Leberknödel
Chicken soup with Fridatto / Liver dumpling **1764 HUF** **4,90 EUR**

Minestrone leves
Minestrone **1980 HUF** **5,50 EUR**

Pikáns marharaguleves
Pikante Rindsragoutsuppe
Spicy beef soup **2844 HUF** **7,90 EUR**

Tészták ■ Pasta ■ Pasta

Bolognai spagetti ■ Spaghetti Bolognese **3564 HUF** **9,90 EUR**

Spagetti carbonara
Spaghetti Carbonara **3564 HUF** **9,90 EUR**

Spenótos garnélás tagliatelle
Tagliatelle mit Spinat und Garnelen
Tagliatelle with spinach and shrimp **4644 HUF** **12,90 EUR**

Pikáns tészta ázsiai stílusban vega, vagy csirkével, vagy garnélával
Pikante Asiatisch Nudeln Vega, oder mit Hühnerbrust, oder Garnele
Spicy asian style pasta vega, oder with chicken, or shrimp **4140 HUF** **11,50 EUR**
4860 HUF **13,50 EUR**
5220 HUF **14,50 EUR**

Frissensültek ■ Frischgebratenes ■ Dishes from the pan

Lazac roston spenótos tejszínes tagliatellével
Gegrilltes Lachsfilet mit Tagliatelle und Spinat-Sahnesauce
Pan-fried salmon fillet with tagliatelle and spinach cream sauce **6660 HUF** **18,50 EUR**

Lazac roston édesburgonyával és friss kevert salátával
Gegrilltes Lachsfilet mit Süßkartoffel-Pommes frites und frische gemischter Salat
Pan-fried salmon fillet with fried sweet potatoes and fresh mixed salad **6660 HUF** **18,50 EUR**

Rántott sajt rizzsel
Käse paniert mit Reis
Cheese in breadcrumbs with rice **3924 HUF** **10,90 EUR**

Rántott csirkemell hasáburgonyával
Gebackene Hühnerbrust mit Pommes frites
Breaded chicken breast with French fries **4860 HUF** **13,50 EUR**

Rántott csirkemell, parasztszonkával és cheddarsajttal töltve, hasáburgonyával
Gebackene gefüllte Hühnerbrust (Schinken, Cheddar Käse) mit Pommes frites
Stuffed chicken breast in breadcrumbs (gammon, cheddar cheese) with French fries **5580 HUF** **15,50 EUR**

Gyros tál csirkehúsból, hasáburgonyával, salátával, tzazikivel
Gyros platte: Hühnerfleisch, Salat, Tzaziki und Pommes frites
Gyros plate: chicken, salad, tzaziki and French fries **4860 HUF** **13,50 EUR**

Csirkesteak (sous-vide) pestoval, friss kevert salátával
Hühnersteak gegrillt (sous-vide) mit Pesto und frische gemischter Salat
Grilled chicken steak (sous-vide) with pesto and fresh mixed salad **5580 HUF** **15,50 EUR**

Rántott sertésborda hasáburgonyával
Gebackene Schweineschnitzel mit Pommes Frites
Breaded pork chop with French fries **4860 HUF** **13,50 EUR**

Töltött sertésborda rántva, fűszeres burgonyával (kolbász, sajt, lilahagyma)
Gebackene gefüllte Schweineschnitzel mit Gewürzkartoffel (Wurst, Käse, Zwiebel)
Stuffed pork chop in breadcrumbs with spicy potatoes (sausage, cheese, onion) **5580 HUF** **15,50 EUR**

Sertésszűz roston (sous vide), erdeigombával és burgonyafánkkal
Gegrillte Schweinefilet (Sous-vide, Jungfern) mit Waldpilzen und Kartoffelkrapfen
Grilled pork fillet (sous-vide, tenderloin) with mushroom and potato donut **6084 HUF** **16,90 EUR**

Grilltányér (csirkemell, sertésszűz, bélszín, sültkolbász, hasáburgonya, saláta, BBQ)
Grillteller (Hühnerbrust, Schweinefilet, Rindsteak, Bratwurst, Pommes frites, Salad, BBQ)
Grillplate (chicken breast, pork fillet, beefsteak, sausage, French fries, salad, BBQ) **8604 HUF** **23,90 EUR**

Marhapörkölt nokedlivel
Rindsgulasch mit Nockerl
Beef stew with dumplings **5004 HUF** **13,90 EUR**

Bélszín erdeigombával és burgonyafánkkal
Beefsteak, mit Waldpilzen und Kartoffelkrapfen
Beefsteak, with mushroom and potato donut **10764 HUF** **29,90 EUR**

Bélszín tükörtojással, hasáburgonyával
Beefsteak mit Spiegelei und Pommes frites
Beefsteak with fried egg and French fries **10764 HUF** **29,90 EUR**

Bélszín borsmártással, fűszeres burgonyával
Beefsteak mit Pfeffersauce und Gewürzkartoffeln
Beefsteak with pepper sauce and spicy potatoes **10764 HUF** **29,90 EUR**

Kímélő ételek ■ Schonkost ■ Light dishes

Fenyőmagvas csirkemell parmezánnal, salátával
Hühnerbrust mit Pinienkerne, Parmezankäse und Salat
Chicken breast with pine nuts, parmesan and salad bed **4644 HUF** **12,90 EUR**

Csirkecsíkok rántva, tökmagolajos salátaágyon
Gebackene Hühnerstreifen auf Salatbett mit Kürbiskernöl
Chicken stripes in breadcrumbs on salad bed with pumpkin seed oil **4644 HUF** **12,90 EUR**

Cézár saláta csirkemellel (szardellapasztával)
Caesarsalat mit Hühnerbrust (mit Sardellenpaste)
Caesar salad with chicken breast (with anchovy paste) **4644 HUF** **12,90 EUR**

Cézár saláta garnélával (szardellapasztával)
Caesarsalat mit Garnelen (mit Sardellenpaste)
Caesar salad with shrimps (with anchovy paste) **5004 HUF** **13,90 EUR**

Bélszíncsíkok balzsamikóval salátaágyon
Lendenbratenstreifen mit Balsamico auf Salatplatte
Beef strips with basil on salad bed **5724 HUF** **15,90 EUR**

Grillezett sajt friss kevert salátával
Gegrillte Käse mit frische gemischter Salat
Grilled cheese with fresh mixed salad **3924 HUF** **10,90 EUR**

Saláták ■ Salate ■ Salad

Uborkasaláta ■ Paradicsomsaláta ■ Káposztasaláta
Gurkensalat ■ Tomatensalat ■ Krautsalat
Cucumber salad ■ Tomato salad ■ Cabbage salad **1260 HUF** **3,50 EUR**

Vegyes saláta ■ Gemischter Salat ■ Mixed salad **1836 HUF** **5,10 EUR**

Friss kevert saláta ■ Frisch Salatplatte ■ Fresh salad plate **1836 HUF** **5,10 EUR**

Köretek ■ Beilage ■ Garnishes

Rizs ■ Reis ■ Rice **1116 HUF** **3,10 EUR**

Hasáburgonya ■ Pommes frites ■ French fries **1116 HUF** **3,10 EUR**

Nokedli ■ Nockerl ■ Dumplings **1116 HUF** **3,10 EUR**

Fűszeres burgonya ■ Gewürzkartoffel ■ Spicy potatoes **1116 HUF** **3,10 EUR**

Grillezett zöldség ■ Gegrillte Gemüse ■ Fried vegetables **1980 HUF** **5,50 EUR**

Friss kevert saláta ■ Frisch Salatplatte ■ Fresh salad plate **1836 HUF** **5,10 EUR**

Burgonyafánk ■ Kartoffelkrapfen ■ Potato donut **1620 HUF** **4,50 EUR**

Édesburgonya hasáb
Süßkartoffeln Pommes frites ■ Sweet potato French fries **1620 HUF** **4,50 EUR**

Mártások ■ Extra-Sauce ■ Extra sauce

Ketchup ■ Ketchup ■ Ketchup **180 HUF** **0,50 EUR**
Mustár ■ Senf ■ Mustard
Majonéz ■ Mayonnaise ■ Mayonnaise

Parmezán sajt ■ Parmesankäse ■ Parmesan cheese **1044 HUF** **2,90 EUR**

Pesto ■ Pesto **1260 HUF** **3,50 EUR**

Áfonya ■ Preiselbeeren ■ Blueberry **1044 HUF** **2,90 EUR**

Tzatziki ■ Tzatziki **1044 HUF** **2,90 EUR**

Barnamártás ■ Braune sauce ■ Brown sauce **1404 HUF** **3,90 EUR**

Borsmártás ■ Pfeffersauce ■ Pepper sauce **1044 HUF** **2,90 EUR**

Erdei gomba ragu ■ Waldpilzragout ■ Mushroom ragout **1404 HUF** **3,90 EUR**

Jalapenos Cheddar mártás
Jalapeno-Cheddar Sauce ■ Jalapeno-Cheddar sauce **1404 HUF** **3,90 EUR**

Garnéla ■ Garnelen ■ Schrimps **2124 HUF** **5,90 EUR**

Desszertek ■ Desserten ■ Desserts

Lekváros palacsinta
Palatschinken mit Marmelade ■ Crepes with marmelade **1404 HUF** **3,90 EUR**

Mogyorókrémes palacsinta
Palatschinken mit Haselnusskream ■ Crepes with nutcream **1404 HUF** **3,90 EUR**

Fagyis palacsinta ■ Palatschinken mit Eis
Crepes with ice cream **1764 HUF** **4,90 EUR**

Lávasütemény vanília fagyalattal
Lavakuchen mit Vanilleeis
Lava Cake with vanilla ice cream **1764 HUF** **4,90 EUR**

Pizzák ■ Pizza ■ Pizza

Margherita (paradicsomszós, sajt)
Margherita (Tomatensauce, Käse)
Margherita (tomato sauce, cheese) **3060 HUF** **8,50 EUR**

Spinaci & Feta (paradicsomszós, sajt, spenót, fetasajt)
Spinaci & Feta (Tomatensauce, Käse, Spinat, Schafskäse)
Spinaci & Feta (tomato sauce, cheese, spinach, sheep cheese) **3420 HUF** **9,50 EUR**

Vegetáriánus pizza (paradicsomszós, gomba, kukorica, hagyma, olajbogyó, paradicsom, sajt)
Vegetarische Pizza
(Tomatensauce, Pilze, Mais, Zwiebel, Oliven, Tomaten, Käse)
Vegetarian Pizza
(tomato sauce, mushrooms, corn, onion, olives, tomato cheese) **3420 HUF** **9,50 EUR**

Szalámis pizza (paradicsomszós, szalámi, sajt)
Pizza Salami (Tomatensauce, Salami, Käse)
Pizza salami (tomato sauce, salami, cheese) **3420 HUF** **9,50 EUR**

Cardinale (paradicsomszós, sonka, sajt)
Cardinale (Tomatensauce, Schinken und Käse)
Cardinale (tomato sauce, ham, cheese) **3420 HUF** **9,50 EUR**

Hawaii (paradicsomszós, sonka ananász, sajt)
Hawaii (Tomatensauce, Schinken, Ananas, Käse)
Hawaii (tomato sauce, ham, pineapple, cheese) **3420 HUF** **9,50 EUR**

Magyaros (paradicsomszós, sajt, kolbász, szalonna, lilahagyma, csípős paprika)
Ungarische (Tomatensauce, Käse, Wurst, Speck, Zwiebel, scharfe Paprika)
Hungarian (tomato sauce, cheese, sausage, bacon, onion, hot pepper) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Giovanni (paradicsomszós, sonka, szalámi, gomba, sajt)
Giovanni (Tomatensauce, Schinken, Salami, Champignons, Käse)
Giovanni (tomato sauce, ham, salami, mushroom, cheese) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Quattro Formaggio (paradicsomszós, juhsajt, mozzarella, füstölt sajt, trappista sajt)
Quatro Formaggio
(Tomatensauce, Schafskäse, Mozzarella, geräucherter Käse, Trappistenkäse)
Quatro Formaggio
(tomato sauce, sheep cheese, mozzarella, smoked cheese, trappist cheese) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Siciliana (paradicsomszós, tonhal, lilahagyma, olivabogyó, sajt)
Siciliana (Tomatensauce, Thunfisch, blaue Zwiebel, Oliven, Käse)
Siciliana (tomato sauce, tuna, llac onion, olives, cheese) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Paddock (paradicsomszós, sonka, bacon, szalámi, hagyma, pfefferoni, sajt)
Paddock
(Tomatensauce, Schinken, Bacon, Salami, Zwiebeln, Pfefferoni, Käse)
Paddock
(tomato sauce, ham, bacon, salami, onion, pfefferoni, cheese) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Chef (paradicsomszós, sonka, kukorica, pfefferoni, hagyma, sajt)
Chef (Tomatensauce, Schinken, Mais, Pfefferoni, Zwiebel, Käse)
Chef (tomato sauce, ham, corn, pfefferoni, onion, cheese) **3780 HUF** **10,50 EUR**

Prosciutto de Parma (paradicsomszós, sajt, pármái sonka, rukkolasaláta, hántolt parmezán sajt)
Prosciutto de Parma
(Tomatensauce, Käse, Parmaschinken, Rucola Salat, Parmesankäse)
Prosciutto de Parma
(tomato sauce, cheese, parma ham, rucola salad, parmesan cheese) **4284 HUF** **11,90 EUR**

Egy extra feltét ■ Ein extra Auflage ■ One extra topping **540 HUF** **1,50 EUR**

Garnéla ■ Garnelen ■ Schrimps **2124 HUF** **5,90 EUR**

**JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!
GUTEN APPETIT!
BON APPETITE!**

Alkoholmentes italok ■ Alkoholmentes Getränke ■ Non-alkoholic drinks

Coca-cola, Coca-cola light, Fanta, Sprite, Gyömbér (Ginger), Tonic	0,5 l	1044 HUF	2,90 EUR
Nestea barack ■ Nestea Pfirsich ■ Nestea peach Nestea citrom ■ Nestea Zitroné ■ Nestea lemon Nestea Zöld Tea ■ Nestea Grüne Tee ■ Nestea Green Tea	0,5 l	1044 HUF	2,90 EUR
Rauch almaél ■ Apfelsaft ■ Apple juice (12%) Rauch Ósziarackél ■ Pfirsichsaft ■ Peach juice (25%)	0,5 l	1044 HUF	2,90 EUR
Happy Day Narancslé ■ Orangensaft ■ Orange juice (100%)	0,5 l	1044 HUF	2,90 EUR
Cappy 0,33 l	0,33 l	1044 HUF	2,90 EUR
Gyümölcsléfröccs ■ Obstsaft Spritze ■ Fruit juice soda splash	0,3 l	562 HUF	1,56 EUR
Gyümölcsléfröccs ■ Obstsaft Spritze ■ Fruit juice soda splash	0,5 l	914 HUF	2,54 EUR
Limonádé ■ Lemonade ■ Lemon juice	0,5 l	1260 HUF	3,50 EUR
Szóda-citrom ■ Soda Zitroné ■ Soda Lemon	0,5 l	1044 HUF	2,90 EUR
Powerade (Mountain Blast, Orange, Blood Orange)	0,5 l	1260 HUF	3,50 EUR
Red Bull	0,25 l	1260 HUF	3,50 EUR
NaturAqua ásványvíz ■ Mineralwasser ■ Mineral water	0,5 l	828 HUF	2,30 EUR
Szentkirályi ásványvíz ■ Mineralwasser ■ Mineral water	0,5 l	828 HUF	2,30 EUR
Szódavíz ■ Sodawasser ■ Soda	0,1 l	144 HUF	0,40 EUR

Sörök ■ Bieren ■ Beers

Csapolt sörök ■ Biere vom Fass ■ Draught beers

Soproni pohár ■ Seidl ■ Half-pint	0,3 l	828 HUF	2,30 EUR
Soproni korsó ■ Krug ■ Pint	0,5 l	1332 HUF	3,70 EUR

Sörök ■ Bieren ■ Beers

Üveges sörök ■ Flaschenbieren ■ Bottled beers

Heineken	0,5 l	1404 HUF	3,90 EUR
Gösser	0,5 l	1404 HUF	3,90 EUR
Gösser Natur Zitroné alkoholmentes Alkoholmentes ■ Alkohol free	0,33 l	1044 HUF	2,90 EUR
Soproni Szűz ■ Alkoholmentes ■ Alkohol free	0,5 l	1404 HUF	3,90 EUR
Soproni Démon barna ■ Dunkel ■ Dark	0,5 l	1404 HUF	3,90 EUR
Edelweiss élesztős ■ Edelweiss Hefetrüb Edelweiss with yeast	0,5 l	1620 HUF	4,50 EUR
Paddock Ale	0,33 l	1080 HUF	3,00 EUR

Folyó borok ■ Schankweine ■ Wines

Nemesgulácsi olaszrizling, száraz, 12M fok Nemesgulácsi Welschriesling, trocken, 12 Grad Nemesgulácsi Italian Riesling, dry, 12 degrees	0,1 l	540 HUF	1,50 EUR
Nemesgulácsi szürkebarát, féledes, 12M fok Nemesgulácsi Pinot Gris, halb-süss, 12 Grad Nemesgulácsi Pinot gris, half-sweet, 12 degrees	0,1 l	540 HUF	1,50 EUR
Szekszárdi Kékfrankos, száraz, 12,5M fok (Sárosdi pincészet) Szekszárdi Blaufränkisch, trocken, 12,5 Grad (Sárosdi Weingut) Szekszárdi franc bleu, dry, 12,5 degrees (Sárosdi wineyard)	0,1 l	540 HUF	1,50 EUR
Kisfröccs (0,1 l bor + 0,1 l szódavíz) Kleine Spritz (0,1 l Wein + 0,1 l Sodawasser) Small splash (0,1 l wine + 0,1 l soda)	0,2 l	684 HUF	1,90 EUR
Nagyfröccs (0,2 l bor + 0,1 l szódavíz) Grosse Spritz (0,2 l Wein + 0,1 l Sodawasser) Big splash (0,2 l wine + 0,1 l soda)	0,3 l	1224 HUF	3,40 EUR
Házmester (0,3 l bor + 0,2 l szódavíz) Hausmeister (0,3 l Wein + 0,2 l Sodawasser) Caretaker (0,3 l wine + 0,2 l soda)	0,5 l	1908 HUF	5,30 EUR
Aperol spritz Aperol Spritz	0,3 l	1944 HUF	5,40 EUR

Égetett szeszek ■ Spirituosen ■ Spirits

Jägermeister	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Captain Morgan	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Jack Daniels	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Chivas Regal	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Absolut vodka	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Gin	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Bacardi superior	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Spitz rum	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR

Égetett szeszek ■ Spirituosen ■ Spirits

Unicum	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Metaxa	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Tequila (gold,silver)	0,04 l	1476 HUF	4,10 EUR
Buti Pálinka ■ Buti Schnaps ■ Buti spirit	0,04 l	1764 HUF	4,90 EUR

Pezsgők ■ Sekte ■ Champagne

Martini Asti édes ■ süss ■ sweet	0,7 l	8280 HUF	23,00 EUR
Törley Gála száraz ■ trocken ■ dry	0,7 l	4320 HUF	12,00 EUR
Törley Charmant édes ■ süss ■ sweet	0,7 l	4320 HUF	12,00 EUR

Kávék ■ Kaffee ■ Coffee

Koffein, koffeinmentes ■ mit Koffein, ohne Koffein with caffeine, caffeine-free

Espresso	828 HUF	2,30 EUR
Hosszú kávé ■ Verlängerter Kaffee ■ Long coffee	828 HUF	2,30 EUR
Cappucino	1008 HUF	2,80 EUR
Jegeskávé ■ Eiskaffee ■ Ice coffee	1620 HUF	4,50 EUR
Melange	1008 HUF	2,80 EUR
Caffee latte	1188 HUF	3,30 EUR

Teák ■ Tee ■ Tea

Fekete, menta, zöld, gyümölcs Schwarzer, Minze, Grüner, Früchte Black, mint, green, fruit	792 HUF	2,20 EUR
---	---------	----------



Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.
Áraink a köreteket is tartalmazzák.
Fél adag rendelése esetén 70% árat számolunk fel
Étteremvezető: Horváth Csaba
Szállodavezető: Bognár Jácint
Konyhafőnök: Szász Csaba
Tulajdonos: Paddock-Ring Kft.

In unserem Preisen ist die MwSt inbegriffen.
In unserem Preisen ist die Beilage inbegriffen.
Für eine halbe Portion berechnen wir 70% vom Preis
Restaurant Manager: Csaba Horváth
Hotel Manager: Jácint Bognár
Chef: Csaba Szász
Paddock-Ring GmbH

Our prices include the local tax.
Our prices include the garnish as well.
With half-portion orders, we charge 70% of the full price
Restaurant Manager: Csaba Horváth
Hotel Manager: Jácint Bognár
Chef: Csaba Szász
Paddock-Ring Ltd

1 EUR = 360 HUF

Szobatípus és árak:

Paddock egyágyas

20 160 Ft / szoba / éj

Paddock kétágyas

30 240 Ft / szoba / éj

Paddock háromágyas

39 960 Ft / szoba / éj

IFA: 400 Ft / fő / éj

A szobaár tartalmazza:
svédasztalos reggeli, törölköző, internet, ÁFA.

Zimmertyp und Preise:

Paddock Einzelzimmer

56EUR / Zimmer/ Nacht

Paddock Zweibettzimmer

84 EUR/ Zimmer / Nacht

Paddock Dreibettzimmer

111 EUR/ Zimmer / Nacht

Kurtaxe : 1,11 EUR / Person / Nacht

In diesem Preis sind:

Frühstücksbuffet, Handtuch, Wi-Fi, MwSt.

Room and prices:

Paddock Single room

56 EUR / room / night

Paddock Double room

84 EUR / room / night

Paddock Triple room

111 EUR / room / night

Tax: 1,11 EUR / person / night

This price includes:

Buffet breakfast, towel, Wi-Fi, VAT.

Az árak tartalmazzák az ÁFA-t, valamint a 10%-os szervizdíjat.

Die Preise enthalten MwSt und 10 % Service Beitrag.

All prices are inclusive of VAT and 10% service charge.



H-9512 Ostffyasszonyfa, hrsz 0179

+36 20 360 76 42

info@paddockring.com

www.paddockring.com